



Информационный центр Меира  
Амита по изучению терроризма

18.10. 2010

**Печатный орган движения «Братья-мусульмане», выходящий в Лондоне, призывает к джихаду и террористическим атакам против Израиля и занимается подстрекательской деятельностью, направленной против Соединенных Штатов и умеренных арабских режимов. Однако, обращаясь к активистам левого толка и деятелям правозащитных организаций, входящих в анти-израильскую коалицию, «Братья-мусульмане» делают упор на правах палестинцев и несколько смягчают свой радикальный исламизм.**



Статья, написанная Мухаммадом Бади, Генеральным руководителем движения «Братья-мусульмане» в Египте, которая была опубликована в *Рисалат аль-Ихуан*, печатном органе этого движения, выходящем в Лондоне. В статье неоднократно повторяются призывы к джихаду против Израиля и содержатся крайне подстрекательские заявления и пропаганда ненависти в отношении Соединенных Штатов и умеренных арабских режимов.

## **Пропаганда ненависти и подстрекательские призывы в лондонском печатном органе (на арабском языке)**

1. В последние несколько недель *Рисалат аль-Ихуан*, выходящий в Лондоне еженедельник движения «Братья-мусульмане», расхваливает в своих статьях атаку Хамаса на израильский патруль поблизости от Хеврона, в результате которой были убиты четыре израильских гражданина. В другой статье еженедельника содержатся призывы к джихаду против Израиля, а также пропаганда ненависти и подстрекательские призывы, направленные против Соединенных Штатов и умеренных арабских режимов. И эти материалы не являются исключением – все десять лет, прошедших с основания этого издания, *Рисалат аль-Ихуан* ведет яростную анти-израильскую и анти-Западную пропагандистскую кампанию, злоупотребляя существующей в Британии свободой печати (см., например, Приложения I и III).

2. В еженедельно публикуемом "*Media Letter*," который появился в номере *Рисалат аль-Ихуан* от 1 сентября, всячески расхваливались террористы за нападение на израильтян, в результате которого 31 августа 2010 года на перекрестке Бани Наим к юго-востоку от Хеврона погибло четверо гражданских лиц. Эта атака была предпринята с целью торпедировать возобновление прямых переговоров между Израилем и руководством Палестинской автономии.

3. В соответствующем пассаже этого издания говорится следующее: «**Движение «Братья-мусульмане» горячо одобряет военную операцию, осуществленную вчера бригадами *Изз аль-Дин аль-Кассам* в городе Хевроне на Западном берегу.**» В статье подчеркивается, что **путь сопротивления (то есть терроризма) – это единственный путь, который обеспечит возвращение отнятых палестинских земель и создание палестинского государства на всей палестинской земле, земле арабов-мусульман, столицей которого будет святой город Иерусалим.** В ней утверждается, что **поддержка сопротивления – это личный долг<sup>1</sup> всех людей, правительств и организаций во всех арабских и мусульманских странах** (иллюстрацию в этом издании на арабском языке см. в Приложении III).

---

<sup>1</sup> *Фард айн*. Идея, что джихад является личным долгом каждого мусульманина, лежит в основе джихадистской идеологии д-ра Абдаллы Аззама. Аззам, палестинец из района Дженина, вступил в Мусульманское братство во время своей учебы в Египте. Впоследствии он разработал радикальную мусульманскую идеологию и до самой своей смерти был **духовным наставником Осамы бин Ладена**. **Сегодня для Хамаса он является героем и примером для подражания.**

4. В письме, опубликованном в номере *Рисалат аль-Ихуан* от 21 октября 2010 года, Мухаммад Бади, Генеральный руководитель «Братьев-мусульман», **призывал к джихаду и вооруженной интифаде против Израиля. В нем содержались также подстрекательские заявления и яростная пропаганда ненависти, направленные против Запада и умеренных арабских режимов.** Письмо было размещено на официальном сайте этого движения в Египте (*Ikhwanonline*) 30 сентября, а на следующий день оно появилось также в лондонском издании *Рисалат аль-Ихуан*, которое представляет движение «Братья-мусульмане» во всем мире (вебсайт *Ikhwanpress.com*).

5. Письмо Мухаммада Бади было озаглавлено «**Ислам сражается с угнетением и тиранией**» (частичный перевод приводится в Приложении I), и содержит следующие основные моменты:

A. Многие арабские мусульманские режимы слабы, зависят от Запада и действуют против интересов нации ислама. Они забывают, что настоящим врагом является «сионистское образование [sic]». **Они избегают конфронтации с Израилем и не повинуются приказу аллаха вести во имя его джихад, принося в жертву этой борьбе свою жизнь и свои денежные ресурсы.**<sup>2</sup>

B. «**Мировой сионизм [sic]**» понимает только язык силы, и поэтому мусульмане должны «ударить железом по железу». Добиться перемен и осуществить реформы можно только «**создав поколение джихада, которое будет предано идее смерти так же, как враги ислама преданы идее жизни...**»

C. Руководство Палестинской автономии, которое вернулось к переговорам с сионистами, «испустит свой последний вздох за столом прямых переговоров». **Палестинский народ готовит третью интифаду**, приуроченную к годовщине второй.

D. **Соединенные Штаты, побитые и униженные, находятся на пути к собственному уничтожению и не могут навязывать свое решение проблемы палестинскому народу.** Сейчас они уходят из Ирака, «потерпев поражение и понеся потери», и собираются уйти также и из Афганистана.

---

<sup>2</sup> Основным смыслом понятия 'джихад' является борьба верующих мусульман с неверными во имя аллаха. Мусульманское духовенство наделяло это понятие иными значениями, кроме военного, в том числе понимая джихад как борьбу с помощью финансовых средств (*аль-джихад биль-маль*), то есть сбор денег в пользу нуждающихся мусульман, - но также и в пользу сражающихся воинов. Мусульманские духовные наставники экстремистского толка, такие как Юсуф аль-Кардауи, придают большое значение борьбе с помощью денежных средств, которая, по их мнению, является важным средством создания широкой социальной структуры, которая будет обеспечивать постоянный приток денег для финансирования деятельности воинов ислама.

**«Сопrotивление»** (то есть, насилие и терроризм) является **единственным способом избавиться от «сионистско-американской тирании»**, и поэтому арабы и народ ислама поддерживают его.

6. **Мохаммад Бади**, чья радикальная исламистская идеология пропагандируется еженедельником *Рисалат аль-Ихуан*, был избран **Генеральным руководителем (то есть, лидером) движения «Братья-мусульмане» в Египте в январе 2010 года. Он разделяет экстремистскую джихадистскую идеологию Саида Катба, который призывает к незамедлительному и жестокому джихаду против «неверных»** (см. Приложение II).

7. Интернетовское еженедельное издание *Рисалат аль-Ихуан*, орган «Братьев-мусульман», распространяет злобную пропаганду и подстрекает против Израиля и Запада. Оно является главным печатным органом «Братьев-мусульман» и издается в Лондоне Информационным центром этого движения. Оно распространяется также через его основной вебсайт ([www.ikhwanpress.com](http://www.ikhwanpress.com)). Его генеральным руководителем является Ибрагим Мунир, который родился в Египте в 1937 году и уже много лет живет в Лондоне. Он входит в руководство всемирной организации «Братьев-мусульман», является ее генеральным секретарем и представителем этого движения на Западе.<sup>3</sup>



Ибрагим Мунир, генеральный руководитель еженедельника *Рисалат аль-Ихуан*, издаваемого движением «Братья-мусульмане», и представитель этого движения на Западе. (фото с сайта



Мухаммад Бади, Генеральный руководитель «Братьев-мусульман» в Египте (фото с египетского сайта этого движения, 1.10.2010).

## **Двуличие «Братьев-мусульман»**

8. Движение «Братья-мусульмане», чья деятельность в Европе базируется в Лондоне, обладает значительным весом в коалиции сил, ведущих кампанию клеветы и делегитимизации Израиля. Это движение было широко представлено на

<sup>3</sup> [http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/html/final/sp/britain/news2\\_p.htm](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/html/final/sp/britain/news2_p.htm), <http://www.ikhwanweb.com/article.php?id=2791>, <http://globalmbreport.com/?p=1410>

борту *Мави Мармара*, в европейской Кампании по прекращению блокады Газы (ECESG) и в других организациях, составляющих анти-израильскую коалицию, действующую по всему миру.<sup>4</sup> Для ведения кампании против Израиля «Братья-мусульмане» стали действовать совместно с левыми активистами (особенно с теми, кто стоит на крайних левацких позициях), деятелями правозащитного и профсоюзного движений, **которые не всегда отдают себе отчет в том, каковы реальные воззрения «Братьев-мусульман» и насколько радикально-исламистским является характер этого движения**, - хотя в статьях его лондонского издания, написанных на арабском языке, все это прекрасно отражено.

9. **«Братья-мусульмане» прибегают к двойным стандартам: обращаясь к своей арабской мусульманской аудитории, они раскрывают свои подлинные взгляды и политические цели, которые заключаются в отрицании права на существование Государства Израиль, в требовании создать исламское палестинское государство на всей земле Палестины и в яростном противодействии израильско-палестинским переговорам. «Братья-мусульмане» призывают к продолжению террора против Израиля, восхваляют террористические атаки против Соединенных Штатов и враждебно относятся к Западу и умеренным арабским режимам. Однако, обращаясь к своим соратникам по анти-израильской коалиции, активисты этого движения действуют осторожнее: они скрывают или смягчают свой исламский радикализм (а иногда даже отрицают свою причастность к движению). Они используют правозащитную терминологию и говорят о «лишениях» палестинцев и о «жестокости» «израильской оккупации». Такая терминология служит для создания платформы, достаточно широкой, чтобы объединить на ней всех членов коалиции, выступающей против Израиля.**

---

<sup>4</sup> Для дальнейшей информации см. бюллетень от 5.10.2010: «Европейская кампания по прекращению блокады Газы (ECESG) является прикрытием анти-израильской про-Хамасовской организации, которая принимала участие в акции флотилии *Мави Мармара*. В настоящее время ECESG занимается организацией новой флотилии, а также другими проектами, направленными на дальнейшую изоляцию Израиля и являющимися частью кампании по его делегитимизации» ([http://www.terrorism-info.org.il/malam\\_multimedia/English/eng\\_n/pdf/ipc\\_e131.pdf](http://www.terrorism-info.org.il/malam_multimedia/English/eng_n/pdf/ipc_e131.pdf))

# Приложение I

---

## **Перевод избранных мест из еженедельного бюллетеня, написанного Генеральным руководителем «Братьев-мусульман» и опубликованного и в Лондоне, и в Египте (Лондон, *Рисалат аль-Ихуан*, 30.09.2010)**

1. «Во имя аллаха, молитва и мир пророку его, да будут молитвы аллаха с ним и его благословения миру и всякому, кто следует ему. **Мусульманский закон, который аллах дал своим творениям, требует, чтобы мусульмане стояли впереди народов, которые отвергают аллаха и считают себя выше его закона**, как две чаши весов, одна выше другой. Если мусульмане идут прямой дорогой к аллаху и верно выполняют его приказы и законы, аллах дарует им славу, благополучие и победу...»

2. «...Многим арабским и мусульманским режимам не удалось достичь стабильности для своего народа из-за своей слабости и зависимости [от Запада], и они часто действуют вопреки интересам народа [ислама]. Они даже могут совершить ошибку, полагаясь на [человеческий] ум как средство исправить положение; [но] от него [в отличие от божественного послания] ждать нечего. **Сейчас арабские и мусульманские страны страдают от проблем, потому что воля арабов и мусульман исчезла и была оставлена в руках сионистских врагов и их приспешников**. Арабско-мусульманские режимы **уже забыли – или делают вид, что забыли, – что их настоящий враг находится прямо у их порога, - это сионистское образование**. Они повернули оружие против собственных народов, избегая в то же время столкновения с сионистами и никак не способствуя объединению народа и его возрождению, они пренебрегают указанием аллаха вести джихад во имя его, жертвуя деньгами и жизни, с тем чтобы слово аллаха было высшим, а слово неверных низшим...»

3. «Сегодня мусульмане должны принять концепцию славы и приобрести все средства борьбы с мировым сионизмом, который понимает только язык силы, и они должны ударить железом по железу и встретить грудью бурю. Они (мусульмане) должны понять, что тех перемен, к которым стремится народ [ислама], можно добиться только джихадом и самопожертвованием и

**воспитанием поколения воинов джихада, которые будут преданы идее смерти так же, как враги [ислама] преданы идее жизни...»**

4. **«Сопrotивление – это единственное решение:** этап непрямых переговоров закончился, а палестинцы не получили ничего, и палестинские переговорщики не извлекли никакого урока. **Власти Палестинской автономии, которые вернулись к переговорам с сионистами, готовы испустить последний вздох за столом прямых переговоров. [Однако] палестинский народ готовится к третьей интифаде, которая будет приурочена к годовщине второй.** Мы видим сейчас, что люди на Западном берегу и в секторе Газы бурлят, [как кипящая вода, от гнева] против сионистов и их приспешников.»

5. **Соединенные Штаты, при всем своем богатстве и мощи, не могут навязать свое устройство палестинскому народу. Они сейчас уходят из Ирака, побежденные, униженные, обескровленные, и уже готовы уйти из Афганистана.** Их самолеты, ракеты и современная военная техника **оказались бессильными против воли народа, который упорно следует идее «сопротивления» (мукауама), [как это было доказано] войнами в Газе и в Ливане.»**

6. **«Сопrotивление [мукауама, то есть, терроризм и насилие] является единственным решением перед лицом сионистско-американского высокомерия и жестокости. За сопротивлением стоят все арабские и мусульманские народы, они помогают ему и поддерживают его.** Народ прекрасно понимает, кто те люди, которые оказывают сопротивление, и кто те, кто продал дело палестинцев и получил от этого свою выгоду. Мы говорим своим братьям, ведущим джихад в Газе: Будьте тверды и терпеливы и знайте, что аллах с вами, как это написано в коране: «Так не теряйте сердца и не впадайте в отчаяние; если вы тверды в вере, вы победите» (сура Аль-Имран, стих 139).

7. **«Падение Соединенных Штатов и уничтожение сионистского образования:** распад Советского Союза был явлением драматичным, но у Соединенных Штатов еще больше серьезных причин для распада, чем было у советской империи. Страна, которая не придерживается нравственных и гуманитарных ценностей, не может вести за собой человечество, и когда придет божественное повеление, ей не помогут ее богатства, - как это уже случалось с другими сильными государствами в прошлом. **Откройте же глаза – мы наблюдаем начало конца Соединенных Штатов, их шествие к своему закату;** как сказал аллах «А когда они забыли предупреждение, которое они получили, мы открыли для них ворота всех благ, пока, в самый момент их наслаждения нашими дарами, мы внезапно не призвали их к отчету, и смотрите: они ввергнуты в

отчаяние! Последний из грешников был отсечен. Славен будь, аллах, хранитель миров (сура Аль-Анам, стих 44 и 45)...»

8. **«Народ ислама в силах провести реформы и осуществить изменения: У народа ислама есть средства на проведение усовершенствований и перемен... У него есть закон [исламский закон, *шариат*], способ и знаки, обозначающие путь<sup>5</sup>, а также способ практического осуществления, [данный] посланцем аллаха, [пророком Мухаммедом], и накопленный за историю его существования опыт пророчеств прошлого и [знание] условий, в которых живут [другие] народы, обстоятельств их падения и появления [новых народов]. **Целостность мышления или способ мышления – это основания для перемен, и поэтому аллах, да славится он, считал джихад посредством корана [то есть, тщательное изучение корана] и формулирование острых мыслей высочайшей ценностью джихада.**»**

9. «...Сегодня мы видим, как нуждается в единстве, сплоченности и правильной подготовке народ [ислама], и чтобы достичь этих целей, мы должны воззвать к аллаху. **О народ ислама, объединяйся, о сыны Палестины, объединяйтесь**, перед вами враг, который притаился и ждет, **знайте, что аллах знает, что сделать для вас, и с его помощью вы победите**, [знайте], что ислам способен победить угнетение и тиранию. Мы все знаем, что исход противостояния известен, и аллах, да славится он, уже предрешил его... Аллах стоит за каждым решением, и это он указывает путь.»

---

<sup>5</sup> *Маалим аль-Тарик*, название известной книги Саида Катба, толкователя джихадистских идей «Братьев-мусульман».



## Приложение II

---

### Мировоззрение Мухаммада Бади, Генерального руководителя (т.е. лидера) движения «Братья-мусульмане» в Египте

1. Мухаммад Бади родился в 1943 году в деревне Аль-Махалла аль-Кубра в египетской дельте. Он изучал ветеринарные науки в университете Заказик в Египте и закончил его в 1979 году. С 1987 года он преподает ветеринарию в филиале каирского университета в Бани Сауиф.
2. Бади воспринял джихадистскую идеологию Саида Катба, казненного в 1966 году за призывы к сопротивлению режиму Гамаль Абдель Насера путем террористической деятельности. Идеология Катба защищает незамедлительное применение террора и насилия против так называемых «неверных», включая тех мусульман, которые недостаточно религиозны. Его идеология противостоит идеологии Хасана аль-Банна, основателя движения «Братья-мусульмане», который защищал проповедь ценностей ислама (*да'уа*) в качестве способа подготовить почву для последующего перехода к насильственному джихаду против неверных.
3. В шестидесятые годы Мухаммад Бади был осужден за членство в военной ячейке «Братьев-мусульман», которая планировала свержение светского правительства Египта, и провел 9 лет в тюрьме. В то время были арестованы тысячи исламистских боевиков, и Бади был одним из них.
4. После своего освобождения из тюрьмы он остался верен идеологии Катба (хотя из соображений личной безопасности не всегда излагал ее публично) и оставался ответственным за идеологию в движении «Братья-мусульмане». **В январе 2010 года он был выбран Генеральным руководителем движения** (то есть, лидером этого движения в Египте). **Он стал первым генеральным руководителем, который отождествлял себя с фракцией Катба в движении «Братья-мусульмане».**
5. Его философия и радикальное исламистское мировоззрение распространились в мусульманское сообщество всего мира, в том числе в Европе. Самым важным европейским центром распространения идеологии «Братьев-мусульман» является Лондон; там же находятся основные средства массовой информации движения.



**Мухаммад Бади**  
(Фото из *Ikhwanonline*, вебсайта «Братьев-мусульман» в Египте)

# Приложение III

**Выдержки из *Рисалат аль-Ихуан*, печатного органа движения «Братья-мусульмане», выходящего в Лондоне, который проповедует ненависть и объявляет джихад Израилю, еврейскому народу, Соединенным Штатам и**

**الإخوان المسلمون ... الإخوان المسلمون ... الإخوان المسلمون**

**الرسالة الإعلامية (رأي الإخوان)**  
**الأربعاء ١ سبتمبر ٢٠١٠م**

شهد الأسبوع الماضي العديد من الأحداث الداخلية والخارجية، فعلى الصعيد الداخلي بدأت حرب انتخابات مجلس الشعب القادمة مبكراً، وأعلن النظام الحاكم عن نيته لتزوير الانتخابات وتشكيل خريطة مجلس الشعب القادم، بشكل رسمي وعلى لسان الأمين العام للحزب الحاكم، كما زادت رنود الفعل الرافضة لمسلسل الجماعة والقرائنه على الجماعة وتاريخها ومؤسستها.

وعلى الصعيد الخارجي من المقرر أن تبدأ غدا الخميس المفاوضات العنيفة التي يطلق عليها المفاوضات المباشرة، وأمام هذا كله يوضح الإخوان رأيهم في التي:

**أولاً على الصعيد الداخلي:**

يرفض الإخوان المسلمون التصريحات التي أطلقها الأمين العام للحزب الحاكم لعبد من وسائل الإعلام والتي كشف فيها عن نية النظام للانتخابات القادمة، عندما قال أن الإخوان لن يفوزوا في انتخابات ٢٠١٠ بنفس الشكل الذي حدث في انتخابات ٢٠٠٥، وإعلانه عن الخريطة السياسية داخل البرلمان قبل إجراء الانتخابات، بل وحتى قبل الإعلان عن فتح باب الترشيح أو تحديد موعد الانتخابات، وهو ما يؤكد أن النظام الحاكم يريد انتخابات مزورة كما حدث في انتخابات الشورى الماضية، وأنه جدير عنه بعيداً عن رغبة الجماهير التي تمتلك وحدما الاختيار وتشكيل خريطة مجلس الشعب من خلال صناديق الانتخابات، ويطالب الإخوان المسلمون الأحزاب والقوى السياسية والفاعلة في المجتمع إلى نيل خلافتهم والاتفاق على موقف موحد لمواجهة تسلط هذا النظام الحاكم وتحكمه في مقاليد الأمور، مما أدخل الوطن في كوارث وأزمات، في كل الحالات.

مازالت رنود الأعمال الرافضة لمسلسل الجماعة تتوالى ويرى الإخوان المسلمون أن ما كتبه العديد من الكتاب الموضوعيين والمختصين من غير الإخوان المسلمين حول المسلسل وعدم موضوعيته وغياب النزاهة والشافية فيه هو خير رد على تزيين الحقائق وقصص الأكاذيب، هذا بالإضافة إلى لطة ونكاه الشعب المصري، والذي عرف السبب الأساسي من وراء هذا المسلسل وموعده عرضة الذي يستحق انتخابات مجلس الشعب القادمة بالرغم مما يحويه المسلسل من مغالطات متعمدة وتزوير فاضح والتاريخ الناصع للجماعة والإمام الشهيد حسن البنا رحمه الله، إلا أنه أتاح - على غير قصد من يعرضونه - ليعرف الناس على فكر الإخوان المسلمين الصحيح من خلال الكتب والمراجع التاريخية والفكرية التي تناولت جماعة الإخوان المسلمين.

يجدد الإخوان المسلمون دعوتهم لجموع الشعب المصري داخل مصر وخارجها إلى استمرار التقاطع بالشكل المأمول مع حملة التوقيعات على مطالب الإصلاح السبعة التي توافق عليها الإخوان المسلمون وكل القوى السياسية الفاعلة في المجتمع.

**ثانياً على الصعيد الإقليمي والدولي:**

يرى الإخوان المسلمون أن انطلاق المفاوضات العنيفة التي تعرف بالمفاوضات المباشرة غدا الخميس من العاصمة الأمريكية، لن تؤدي إلى حل المشكلة وسوف تنضم إلى قائمة الفشل التي بدأ منذ اتفاقية أوسلو، خاصة وأن رئيس وزراء الكيان الصهيوني استيق المفاوضات بتأكيد أنه لا تتناول من بناء المخيمات والتي لم تتوقف حتى أثناء ادعاء الوقف المؤقت لإطلاق النار، وإصراره على يهودية الدولة، ويؤكد الإخوان المسلمون أن هذه المفاوضات مشيعة للوقت وتضييع للفرص، وتطالب الأمة العربية والإسلامية ومسئولي السلطة الفلسطينية إلى التخلي عن سياسة الاستسلام للصهيونية.

تتمن جماعة الإخوان المسلمين العملية العسكرية التي لغزتها كتاب عز الدين القسام في مدينة الخليل بالضفة الغربية أمس الثلاثاء، وتتزايد أن خيار المقاومة هو الخيار الوحيد الذي يضمن عودة الأرض للفلسطينية المنتصبة وإقامة الدولة الفلسطينية وعاصمتها القدس الشريف على كامل أرض فلسطين، أرض العروبة والإسلام، وأن يتم هذا الخيار فرض عين على الشعوب على الحكومات والأنظمة والمنظمات في كل السبل العربية والإسلامية.

يطلب الإخوان المسلمون المنظمات والهيئات والأشخاص في النول العربية إلى مد يد العون لأهلنا في باكستان الذين مارأوا بتظرون المدن من ألهم في النول العربية والإسلامية لتجاوز الدمار الذي خلقته

الأماسير والأمطار التي ضربت البلاد منذ شهر، وتعمل بمضمون الحديث النبوي الشريف. (وأله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه).

**١٩ أكتوبر، أولى جلسات نظر مسلسل الجماعة**

حددت محكمة القضاء الإداري بمجلس الدولة جلسة ١٩ أكتوبر المقبل لنظر الدعوى التي أقامها أحمد سيف الإسلام تجل الإمام حسن البنا مؤسس جماعة الإخوان المسلمين للمطالبة بوقف عرض مسلسل الجماعة على القنوات الفضائية.

وأكدت الدعوى أن المسلسل جاء متناقضاً بصورة كاملة مع ضوابط حرية التعبير واليأ الإعلامي، وأنه أساء لسمعة الإمام البنا ومآلاته وإلى جماعة الإخوان المسلمين التي أسسها من خلال العديد من الإيماءات والإشارات المهينة، وأشارت إلى أن المؤلف تعدد إرسال العديد من الإهانات إلى المشاهد لكي يفيض شخصية الإمام الشهيد في محاولة تشويه صورته القوية التي رسخت في أذهان مريديه وجمعيته على مستوى الوطن العربي والإسلامي.

وأضافت الدعوى أن كاتب السيناريو يحاول الادعاء من خلال المسلسل بأن هذه الشخصية العظيمة لم تغر لا الدين ولا السياسة طبقاً لما صرح أدلى به المؤلف في وقت سابق لإحدى الصحف.

وشددت الدعوى على أن مبدأ حرية الرأي والتعبير لا يعفي الماطعون ضدهم من المسؤولية بأنواعها المختلفة المدنية والجنائية والإدارية من قبل الطاعن، إذ إن لهذه الحرية ضوابط وقبوا تتصل منها القاضون على المسلسل رغم أن القوانين المختلفة ومحكمة القضاء الإداري أكدت عليها في أكثر من مناسبة.

وأشارت إلى أن كاتب السيناريو خالف ما استقرت عليه أحكام القضاء من وجوب التزام الموضوعية وتحري النقة بعدم الاستعمال المفرض لمفردات اللغة من خلال تحصيلها الإصابات والظلال المؤدية لإصدار أحكام مطلقة بالإدانة أو تشويه الأشخاص وسعمتهم، وكذلك عدم احترام الحق في الخصوصية.

وشددت الدعوى على مخالفة عرض المسلسل لميثاق الشرف الإعلامي العربي الذي وضع ضوابط لليث، تتمثل في التزام القنوات التلفزيونية بالوضوح، وعدم نشر أو إذاعة الوقائع مشوهة أو متبيرة، وتحري النقة في توثيق المعلومات وفي العرض المتوازن للرأ، واحترام خصوصية الأفراد، وعدم اتهام الأفراد أو المؤسسات أو التشهير بهم أو تشويه سمعتهم نون دليل، والالتزام بما توجيه التشريعات من المحافظة على حقوق الغير، ومراعاة حقوق الملكية فيما يث من مواد، وحماية حق الجمهور في الحصول على المعلومات السليمة، وحماية حقوق ومصالح متلقى خدمات اليأ، وعدم التأثير سلباً على السلم الاجتماعي والوحدة الوطنية والنظام العام والأداب العامة.

وأكدت الدعوى أن العمل يمثل مخالفة لقوانين حماية الملكية الفكرية، التي نصت على أن يتمتع المؤلف بوزته بحقوق أدبية أيدية غير قابلة للتقادم أو التنازل عنها، ومنها الحق في منع تعديل المصنف تعديلاً يعتبره المؤلف تشويهاً أو تحريفاً له، واعتبر أن وضع المؤلف لكيب حسن البنا على الشتر كمرجع لمسلسله واستخدامها في عمل تجاري نون استئذان وزته وتحريف ما ورد بها من وقائع وأحداث، يعد تزيفاً وتزويراً للوقائع.

**أريكان:**

**حركة فكراًمة لخلص الإنسانية كلها**

أكد البروفيسور نجم الدين أريكان ورئيس الوزراء التركي السابق أن حركة الملب جويوش الإسلامية (فكر الأمة) في حركة لخلص لكل الإنسانية، وأن جميع أعمالها في مجالات السياسة والاقتصاد يقصد بها وجه الله عز وجل، مطالباً بتكاتف قوى المجتمع الإصلاحية المختلفة والاعتصام بحبل الله، والتحلي بالأخلاق الصنعة مع بذل قصارى الجهد للنهوض بالمجتمع والرفي به.

وشدد أريكان - في مشاركته بالإطار السنوي، التي نقلته جمعية شباب الأناضول أمس بمدينة بورصة العريقة - على أهمية وجود العدل حتى تتوفر السعادة للبشرية، قائلاً: إن النظام الذي لا يملك العدل لا يمكنه أن يوفر السعادة.

وبشارك في الإطار حسن بيتمان رئيس المنتدى الشبابي الدولي، وعتيق أقداغ الرئيس العام لوزاع الشباب في حزب السعادة، والياس تونيش الرئيس العام لجمعية شباب الأناضول، بالإضافة إلى قيادات شبابية وإسلامية تركية أخرى.

وأوضح أريكان أن وجود منسوبي الملب جويوش هو فقط لتقدمة هذه البلاد، وليس للحصول على منصب في مجلس الشعب أو الوزارة، وأن الحركة امتداد لفكر محمد الفاتح الذي لم يكن يسارياً ولا يمينياً ولا اتحاداً أوروبياً بل كان صاحباً الفكر الإسلامي خالص.

وذكر بإنجازات الحركة على الساحة السياسية والاقتصادية التركية، وفي مقدمتها: افتتاح الاف مراكز تعليم القرآن الكريم بعد أن كانت ممنوعة، وتدريس مادة التربية الدينية بالمدارس، وتأسيس اتحاد الدول الثماني الإسلامية، وطرد

رسالة الإخوان - العدد (٦٥٣) \* الجمعة - ٢٤ رمضان ١٤٣١ هـ - ٢٠١٠ / ٩ / ٢٠م

Абзац в Media Letter, где говорится о теракте в Бани Наим

В приведенном отрывке восхваляется террористическая атака на перекрестке Бани Наим, в ходе которой были убиты четыре израильтянина, все четверо гражданские лица. (*Media Letter, Рисалат аль-Ихуан*, 1.09. 2010)

### Номер от 27.07.2010 г. (No. 652)

1. В своем еженедельном письме Мухаммад Бади, Генеральный руководитель движения «Братья-мусульмане» в Египте, рассуждает о битве при Бадре, где первые мусульмане одержали победу над численно превосходящим их противником, мекканцами. «Можем ли мы походить на них? – спрашивает он. - Они были малочисленны, и их вынудили к джихаду, и все-таки они победили. **Вдохновляемые верой, они решились на джихад, несмотря на свою малочисленность.**» Бади замечает, что движущей силой, приведшей мусульман к победе в битве при Бадре, были молитвы аллаху и страстное стремление попасть в рай. Далее он утверждает: **«Наши братья по вере обращаются к нам отовсюду, где преследуют мусульман. Мы видим их в Палестине, Ираке, Сомали, Афганистане и в других местах, где на них нападают враги и где их предают друзья. Разве мы не бойцы Бадра, которые верят в аллаха, разве мы не должны помочь им?»**

### Номер от 3.09.2010 г. (No. 653)

2. В статье, посвященной выводу американских войск из Ирака, говорится, что нет никакой уверенности в том, что американцы действительно намерены уйти из Ирака к концу 2011 года, и что «единственное, что может заставить их уйти, это вовсе не создание независимого иракского государства, а **иракское сопротивление [аль-мукауама аль-иракийя]**». Далее в ней говорится, что **«сейчас, как никогда прежде, сопротивление должно усилиться и превратиться в атаки на оккупантов, оно должно объединить свои силы и сделать освобождение Ирака от оккупантов и врагов своей первоочередной задачей».**

### Номер от 8.08.2003 г. (No. 258)

3. Ниже приводятся выдержки из статьи основателя движения «Братья-мусульмане» Хасана аль-Банна, проникнутой ненавистью и призывающей к насилию против «сионистских банд» и «агрессивного колониализма»: «...Человечество в целом отошло от путей праведности; силы зла объединились против сил добра, которые еще сохранились в мире; Сатана [в образе] презренных сионистских банд, вместе с агрессивными, сеющими зло колониалистскими странами, меняет свои обличья. Сейчас мы, мусульмане всего мира, должны осознать, каким [неверным] путем мы идем... и вернуться на пути наших предков, [так как] **мы отвергаем все эти режимы, а также ситуацию, в которой мы оказались...**»

4. «...**Мы [мусульмане, настоящим] объявляем джихад во имя аллаха, добра и истины, [джихад] против проявлений разнузданного порока... чье адское пламя сожгло нас всех, чей огонь и сера скоро превратят в пепел весь мир, если ситуация не изменится.** Если мы победим, мы будем жить счастливыми и радостными; **если нам суждено умереть, мы должны умереть смертью почетных мучеников [шахидов]».**

5. **Выдержки из письма Мухаммада Мамуна аль-Худаюби, прежнего Генерального руководителя движения «Братья-мусульмане» (стр.2-3):**

А. «...Вот что сейчас происходит: ведется кампания в **Боснии и Герцеговине, кровавая резня докатилась до Афганистана и Ирака,** и сионизму предоставили свободу делать все, что ему заблагорассудится с народом Палестины. Если бы не милосердие аллаха, да славится он, **не вспышка интифады, священной войны, которая воздала им за их деяния и дала им то, что они заслужили, ситуация стала бы еще хуже...»**

В. «Итак, войны единственного [мирового] полюса [то есть, Соединенных Штатов] добрались до источников нефти и прокатились по **Ираку,** уже прокатившись по **Афганистану.** Они [также] опустошили **Судан** и сейчас угрожают **Сирии, Саудовской Аравии и Египту.** Эта единственная сверхдержава не желает нам добра и не даст нам вести достойную жизнь... [Соединенные Штаты] стали единственным мировым гегемоном, который стремится править им с использованием методов и практики, составляющей политику, которая не руководствуется ни ценностями, ни идеалами... **Эта страна преисполнена покровительственного высокомерия и чувства расового превосходства** по отношению ко всем другим народам. Эта сверхдержава **затягла злонамеренный проект,** который распространяется сейчас на наш арабский и исламский мир...»

С. «...**Историческая кампания [Соединенных Штатов] против ислама и мусульман** принимает в настоящее время различные формы: **вторжение, облавы, разрушение стран, грабеж природных ресурсов, убийства и ликвидация невинных людей, аресты и пытки жертв,** попытки обрубить корни национальной самоидентификации и **изменить верный и аутентичный исламский курс...** Неудивительно, таким образом, **что Соединенные Штаты объявили войну исламу как вере, образу жизни и как божественной системе правления...»**

## Номер от 20.06.2003 г. (№. 329)

6. **Редакционная статья** (стр. 1) сурово критикует американско-британскую кампанию против Ирака, обвиняя Соединенные Штаты в том, что они руководствуются экономическими и личными интересами и нарушают все международные законы. В статье отмечается: « Достаточно одного взгляда на то, что происходит в мире – **в Ираке, Афганистане, Палестине, Азии, Южной Америке и Африке**, - чтобы понять, что именно стоит за лживыми посланиями, вплетенными американским пауком в свою паутину, чтобы завлечь страны в глобальную систему...»

7. **Статья Генерального руководителя «Братьев-мусульман» Мухаммада Мамуна аль-Худайби, опубликованная в том же номере**, восхваляет джихад и призывает придерживаться ислама и бороться с неверными. «...Мы должны помнить, - говорится в статье, - что это **преступное нападение, совершенное против нашего народа силами зла и ереси**, не представляет собой ничего нового... [Однако] победа всегда была за правдой и за теми, кто проявлял терпение и настойчивость, **вел священную войну**, выживал, боролся, приносил жертвы, **выигрывал и побеждал – или умирал как мученик во имя аллаха [истишхад] и уходил в небеса, как им и было обещано...**» (автор продолжает цитировать отрывки из корана). «О молодежь ислама, о духовные наставники, о братья... **нет победы без жертв, нет контроля без джихада...** для вас, **бойцы сопротивления в Палестине (то есть, террористы-смертники, которые в то время совершили ряд терактов со смертельным исходом)**, которые стоят на линии огня и служат примером для всех мусульман... **Вы сдерживаете [врагов] ислама... Ваше упорство и ваша преданность борьбе наполняет надеждой сердца тех, кто ищет правды и ведет священную войну по всему миру, чтобы найти ее... О бойцы интифады, да благословит аллах сынов Аль-Кассам и их шейха (шейх Изз аль-Дин аль-Кассам и бригады Изз аль-Дин аль-Кассам), которые провозгласили лозунг «Джихад – это выбор между победой и мученичеством во имя аллаха», [лозунг], который потряс армии евреев» (выделено в оригинале).**

8. Ниже приводятся те отрывки из статей, в которых выражается **поддержка террористических актов, совершаемых террористами-смертниками, и прославляются их исполнители:**

А. В статье цитируется интервью, которое **Абдалла ибн Хусейн аль-Ахмар, спикер Ассамблеи представителей Йемена**, дал выходящей в Лондоне газете *Аль-Хайят*. Аль-Ахмар **резко критикует** арабские организации, **которые считают атаки смертников терроризмом** (стр. 4).



В. **Фахми Хоуейди**, известный египетский журналист и интеллектуал, подвергает критике использование неправильной терминологии в палестинском контексте. По мнению автора, **средства массовой информации не должны называть шахидов террористами-смертниками**, поскольку такой термин дает шахидам негативную характеристику, - вместо того, чтобы представлять их как борцов за свободу, добровольно приносящих себя в жертву ради своего народа и своей родины (стр. 6). (**Примечание:** Фахми Хоуейди представляет радикальные исламистские и анти-израильские взгляды. Он автор энциклопедии еврейской истории, в которой содержатся антисемитские пассажи).

9. **Ниже приводятся примеры из статей, освещающих деятельность радикальных исламистских джихадистских движений во всем мире:**

А. Статья, посвященная ситуации в **Кашмире** (стр. 10), озаглавлена **«Ни при каких обстоятельствах кашмирское сопротивление не откажется от своей миссии по прекращению индийской оккупации»**. В статье говорится, что исламистское движение сопротивления, в которое входят **все страны исламского мира**, оказало влияние также и на народ Кашмира. **Народ принимает джихад как борьбу против индийской оккупации**, особенно после того, как исламские муджахеды героически сопротивлялись Советам (далее в статье рассказывается о четырех организациях, составляющих движение кашмирского сопротивления: *Хизбуль Муджахедин* («Партия святых воинов»), *Джабхат Тахрир Джамму Кашмир* («Фронт освобождения Джамму и Кашмира»), *Харакат Тахрир Кашмир* («Движение освобождения Кашмира») и *Аль-Мутамар аль-Аамли-Ахзаб аль-Тахрир* («Генеральная конференция партий освобождения»). В статье описывается борьба кашмирского народа (которую автор называет **«интифада»**, используя термин палестинского терроризма), в которой 83 500 кашмирских мусульман «погибли в битве во имя аллаха» до 2002 года

В. **Статья о мусульманах в Танзании, которые организовали массовую анти-американскую демонстрацию (стр. 11)**. Демонстранты заклеили американскую политику, заявив, что она представляет собой потенциальную угрозу любому мусульманину, который желает придерживаться своего собственного мнения. Демонстранты зачитали письмо, которое, предположительно, должно было быть отправлено американскому послу и которое **обвиняло Соединенные Штаты в ведении войны против ислама под видом борьбы с терроризмом**.

## Номер от 20. 03. 2003 г. (№. 318)

10. На стр. 2 было опубликовано письмо Генерального руководителя «Братьев-мусульман» Аль-Худайби, озаглавленное **«Обагрить свои руки в крови тысяч иракцев ниже достоинства арабских и мусульманских правителей»**. В письме утверждается, что **американцы**, оснащенные оружием массового поражения, **намерены разрушить и уничтожить Ирак**, а также ликвидировать и депортировать миллионы иракцев. Их цель – наложить лапу на иракскую нефть и перекроить карту региона «таким образом, чтобы подчеркнуть факт его раздела и изоляции».

11. Автор письма добавляет: «Нынешняя официальная арабская позиция, которая иллюстрирует **пораженчество арабов**, проложила путь американской войне в Ираке. Но что будет завтра?» - спрашивает автор (стр. 3). «Пусть никто не сомневается: ни один человек и ни одно правительство не избежит этой участи. Сегодня это Ирак, завтра это будут Саудовская Аравия, Сирия, Египет и все остальные арабские и мусульманские народы, страны и правители.» **Письмо призывает арабских лидеров «нести знамя джихада»**, отмечая, что это **призыв к джихаду** под знаменем Саладина, который привел к освобождению Иерусалима и поражению крестоносцев.

12. **Другие статьи стремятся спровоцировать активное сопротивление Соединенным Штатам в Ираке:**

А. **Духовенство Саудовской Аравии призывает к сопротивлению американским силам** (стр. 6). Статья цитирует меморандум мнений, изданный группой саудовских духовных лиц, который призывает мусульман **начать джихад (священную войну) против США**. В нем также отмечается, что **джихад – это долг всех мусульман**.

В. **Д-р Саид аль-Тантауи, шейх Аль-Ахзар (высший религиозный авторитет в Египте и во всем мусульманском мире) в своей проповеди, обращенной к арабским лидерам и ко всему мусульманскому миру, предостерег их от расширения помощи Соединенным Штатам в их грядущей войне против Ирака** (стр. 6).

С. В своем меморандуме мнений **Ассоциация мусульманского духовенства в Алжире, которая поддерживает джихад против американцев** (стр. 6), заявляет о своей поддержке изданного Аль-Ахзаром религиозного постановления о необходимости **призывать к джихаду против американских и**



**британских сил, если Вашингтон и Лондон начнут наступление против Ирака.**

D. В меморандуме мнений, изданном **Иракской исламской партией** (филиал движения «Братья-мусульмане» в Ираке) (стр. 3), говорится: «Согласно исламским и гуманистическим принципам, эта война является крайне серьезным преступлением. Она представляет собой акт агрессии одной страны против другой и является частью масштабного империалистического заговора...». Меморандум призывает исламские и арабские страны выразить сочувствие иракскому народу и использовать **«все имеющиеся средства»**, чтобы облегчить его страдания.

### **Номер от 3.08.2001 г. (№. 243)**

13. В этом номере публикуется большая редакционная статья, озаглавленная **«Культура истории... и политика религии»** (стр. 1 и 8). Ниже приводятся **антисемитские утверждения**, основанные на исламском прошлом, которые сделаны автором этой **анти-еврейской статьи**, главным редактором Махмудом Ахмедом:

A. «...С самого основания исламского государства в городе Медина евреи **были настроены враждебно по отношению к исламу**. Они плели заговоры против мусульманского народа с самого момента его зарождения. **В благородном коране** упоминается и подтверждается **эта враждебность и интриги...**»

B. «...**Евреи** стояли за подстрекательством к националистическим тенденциям в последнем халифате (то есть, в Османской империи) и к революциям, которые начались с удаления исламского религиозного закона (*шариата*) из законодательства и замены его «[светской] конституцией» и завершились «героическим» (кавычки автора статьи) упразднением халифата Ататюрком; **евреи** стояли за **доктриной животной сексуальности**; за большинством теорий, [которые привели] к разрушению всех святынь и отмене всяческих ограничений стояли **евреи!...**»

## Приложение IV

---

### **Цитата из Хасана аль-Банна о том, что цель движения «Братья-мусульмане» – «мировое господство», убрана из авантитула *Рисалат аль-Ихуан***

1. В первых номерах *Рисалат аль-Ихуан*, органа «Братьев-мусульман», впервые вышедшего в Лондоне около десяти лет назад, ясно заявлялось, что **целью «Братьев-мусульман» является «мировое господство»**. Эти слова принадлежат Хасану аль-Банна, основателю движения.
2. Слова «мировое господство» были удалены из авантитула примерно в 2003 году, - вероятно, из-за опасений «Братьев-мусульман» **привлечь к себе внимание правовых органов Соединенного королевства после террористических атак 11 сентября**. Несмотря на это незначительное изменение, **тематика статей этого издания остается прежней**. Ниже приводится фотография первой страницы *Рисалат аль-Ихуан* до и после изменений.

خاتمة الرسالة

" ذكرناكم جمعناكم مرة ومرة تكونون شهداء على الناس ، ويكوه الروح عليكم شهيدا "

**صدقتنا**

أعشق الإيمان وأقواه وأقدسه وأخلاه،  
- بالله ونصره وتأييده .  
- بالقائد ﷺ وصدقته وأمانته .  
- بالمنهج ومزيته وصلاحيته .  
- بالإخاء وحقوقه وقدسيته .  
- بالجزاء وجلاله وعظمته وجزالته .  
- ويأنسهم .. فهم الجماعة التي وقع عليها القدر لإنقاذ العالمين ..

**رسالة الإخوان**

**الإسلام هو الحق**

العدد (258) ٢٠ شعبان ١٤٢٢ هـ ، ١١/١٦/٢٠٠٧ م

**مهمتنا**



سيادة الدنيا ، وإرشاد الإنسانية كلها إلى نظم الإسلام الصالحة وتعاليمه التي لا يمكن بغيرها أن يسعد الناس .

الإمام حسن البنا

11 11 2001

Номер от 16.11.2001 (№ 258) цитирует имама Хасана аль-Банна «Наша цель – мировое господство».

Затем имам переходит к рассмотрению вопроса о руководстве человечеством на его пути к заповедям ислама.

خاتمة الرسالة

" ذكرناكم جمعناكم مرة ومرة تكونون شهداء على الناس ، ويكوه الروح عليكم شهيدا "

**صدقتنا**

أعشق الإيمان وأقواه وأقدسه وأخلاه،  
- بالله ونصره وتأييده .  
- بالقائد ﷺ وصدقته وأمانته .  
- بالمنهج ومزيته وصلاحيته .  
- بالإخاء وحقوقه وقدسيته .  
- بالجزاء وجلاله وعظمته وجزالته .  
- ويأنسهم .. فهم الجماعة التي حصل عليها صلاتها شرفا .  
توصيل دعوة الله سبحانه وتعالى .

**رسالة الإخوان**

**الإسلام هو الحق**

العدد (٢٢٦) ٩ جمادى الآخر ١٤٢٤ هـ ، ٢/٨/٢٠٠٣ م

**مهمتنا**



إرشاد الإنسانية كلها إلى نظم الإسلام الصالحة وتعاليمه التي لا يمكن بغيرها أن يسعد الناس .

الإمام حسن البنا

الطريق من هنا      الإمام / حسن البنا

В номере от 8/08/2003 уже нет слов «Наша цель - мировое господство».

Мы считаем, что они удалены после 11 сентября, чтобы дистанцироваться от других радикальных исламистских организаций и не стать мишенью в глобальной войне с терроризмом.